

## **SOTA SOLAT NEN SAN PABLO PARA SO NONTA IRA I-IPISO**

<sup>1-2</sup> Si-kak si Pablo ja makasolat niyay et sajay ya solat ko, para son si-kayon kait kon too nen Apo Shiyos ja wáred siyodad ni Ipiso, ja makedsang i pamati to so nen Cristo Jesus. Jet say shawat ko son Apo Shiyos, sapay koma ta kaasi-an tokejo, tan a-shoman to sota talna ja wára son si-kayo ja edapo met laeng son si-kato ja Ametayo, tan si Apo Jesucristo. Itnengi jo iyay ya ikowan ko tep si-kak i sakey ya apostol nen Cristo Jesus, jet si Apo Shiyos i mismon enotok son si-kak.

*Naka man-iyaman ni olay son Apo Shiyos tep asdeg toy kaasin in-akan to son si-katejo*

<sup>3</sup> Man-iyaman kito ni olay so nen Apo Shiyos ja Ama nen Jesucristo ja Apo tayo, ta si Apo Shiyos, in-aknan shakito ni eshakil la kalasin bindisiyon, ta too kito ma shi dangit, kabol ni inpamati tayo so nen Cristo.

<sup>4</sup> Nonta eg pay laeng epalsowa iya dobong, sigod pay laeng ja pinidi shakito ja memati so nen Cristo, say enshiy tayo kebedawan, ono tayo pankodangan, ni pengidmang to son si-katejo.

<sup>5</sup> Si Apo Shiyos, sigod ja wáray semek to; isonga ninemnem to ey pidi-en shakito ja annak to maypangkep so nen Jesucristo. Sajay i dingka to ta piyan to,

<sup>6</sup> ja man-iyaman kito son si-kato nonta ebadeg ga kaasi to ja asdeg ton in-akan to son si-katejo, ta wára kitejo so nen Jesucristo ja epateg ga Anak to.

<sup>7</sup> Say ewaya-an tayo, ono epakawanan ni basol tayo, kabol ni shala nen Jesus ja imayos shi koros nonta inkatey to. Sajay i inpasing nen Apo Shiyos son si-katejo ta ebadeg i kaasi to.

<sup>8-9</sup> Sajay ya kaasi to son si-katejo, asdeg to, jet say nantongpalan to, na-shoman ma sota amta tayo maypangkep son si-kato, tan tayoka ewati pay no ngarantoy wáred nemnem to. Inpa-amta to niman son si-katejo sota nemnem ton istay enshiy maka-amta so. Sajay ya plano to, ninemnem to ngo eshan ey tongpalen to ni ibetkag to so ali nen Cristo son si-katejo,

<sup>10</sup> tep sotan may koston timpo. Jet say plano tod nemnem to, emin sota wáred dangit, tan saja wáred ja dobong, manseksekey ira so nen Cristo.

<sup>11</sup> Sigod ja wára ngo eshan i plano nen Apo Shiyos ey pidi-en shakito ja too to, kabol son Cristo. Sajay i edaga ta si-katoy piyan nen Apo Shiyos, jet no ngarantoy wáred nemnem nen Apo Shiyos, si-katoy toka dag-a.

<sup>12</sup> Jet say sigod ja wáred nemnem nen Apo Shiyos, piyan ton si-kamin epangdon emati so nen Cristo, sota pesing min mansilsilbi, si-katoy kabol ni kayshedjawan to, pangkep nonta panakabalin to.

<sup>13</sup> Jet niman, wára kayo ngo son si-kato. Intengan jo sota podnon esel nen Apo Shiyos, ja engipa-amta ni kaysedakan jo et emati kayo son Cristo. Jet si Apo Shiyos, in-awat to sota inkari

ton Ispirito Santo say man-iyán son si-kayo, ja singa malka to son si-kayo ja mengipa-sas ey kokowa shakejo ma.

<sup>14</sup> Sota Ispirito Santo nen Apo Shiyos, ja nay-awat son si-katejo, si-katoy amta-an tayo so ey sota kari nen Apo Shiyos son si-katejo, tongpalen to. Jet wára sota Ispirito Santo to son si-katejo ingkatod annayen to pay sota inkaysalakan tayo. Isonga man-iyaman kito son Apo Shiyos maypangkep nonta ebadeg ga panakabalin to.

<sup>15</sup> Isonga nonta shinemag ko sota maypangkep ni ebadeg ga pamatiyo so nen Apo Jesus, tan kowan sha ey ebadeg konoy semek jo so ni emin na kait jon ememati,

<sup>16</sup> naka man-iyaman ni olay son Apo Shiyos pangkep son si-kayo, tan naka ishawshawat pay son si-kato i pansigshan jo.

<sup>17</sup> Jet kowan ko ni shawat ko so nen Apo Shiyos ja Kangeto-an, ja Ama nen Apo Jesucristo, ey si-kato komay mengi-kan ni daing son si-kayo ja medepo son si-kato, tan ipa-amta to pay ya emin i maypangkep ni pamati, say ewatan jo pay i maypangkep son si-kato.

<sup>18</sup> Say shawat ko pay so nen Apo Shiyos, si-kato komay ondawag ni nemnem jo say ewatan jo sota maypangkep ni namnama ja wára son si-kayo ni inpili shakejo so, tan ewatan jo pay sota mapteng nga kari to, ey mayda-kam kayo son Cristo ali, ta totoo tokayo.

<sup>19-20</sup> Say sakey pay ya shawat ko para son si-kayo, ewatan jo komay itsora nonta panakabalin nen Apo Shiyos ja wára son si-katejon

ememati son Cristo. Enshiy maka-inges so, jet sotan na panakabalin to, si-katoy mismon inosal to ni inpanbiyag to so nen Cristo shi patey. Jet idi inpanbiyag to, inpanbalin ton inges ton Kangeto-an; isonga inpatongaw to shima apit ni kanawan to shima dangit ja kawad-an to.

<sup>21</sup> Jet angken sipen toray, ono ap-apo, ono sota kowan to ey wáray panakabalin to, ono pangolo, ono ngarantoy kaishayaw ni too, si Cristo, si-kato ngo eshan i engitoshay son si-karen emin shi dangit. Jet aliwén niman bengat ja si-katoy Kangeto-an so ni emin, no diket si-katoy Kangeto-an ngo eshan ingkatod ingka.

<sup>22</sup> Si Apo Shiyos, si-kato met laeng i engipilmi ey emin na banag, si Cristo i mengitoshay, tan si-katoy inpanbalin ton pangolo tayon emin ja emati. Si-katoy singa toktok,

<sup>23</sup> jet si-katejon emati, si-katejoy may-eshig ey bakdang to, jet emin sota wára son Cristo, wára ngo son si-katejo. Jet si Cristo ngo, enshiy kolang ni toka i-akan son si-katejon emin.

## 2

*Singa etey kito, nem inpanbiyag shakito nen Apo Shiyos*

<sup>1</sup> Nonta eg kayo pay laeng emati, may-eshig ey singa etey kayo kabol ni basol jo. Nem niman, si Apo Shiyos, inpanbiyag shakejo.

<sup>2</sup> Nontan, say joka on-onora, sota ngaaw wa aramid, ja inges ni aramid ira nonta karakdan na tood dobong ja eg memati son Apo Shiyos, jet angken sota panakabalin nonta eg ma-sas

ja si Satanas, istay ya joka pati-a. Si Satanas i emengitoshong niman so nonta ira emenopngil so nen Apo Shiyos.

<sup>3</sup> Jet angken si-katejo nonta eg kito pay laeng nin emati, inges tayoy itsora shen ngaaw. No ngantoy piyan tayo, ono nemnemen tayo, si-katoy dag-en tayo. Sajay ya ogadin ngaaw, si-katoy kabol la istay shosa-an shakito so nen Apo Shiyos, ja inges toy shosa-an to so ni eshom.

<sup>4</sup> Nem si Apo Shiyos, ebadeg i semek to son si-katejo tan ebadeg i kaasi to;

<sup>5</sup> isonga angken singa etey kito kabol ni basol tayo, say inpasing to, inda-kam shakito so nen Cristo ja nay-aknan ni biyag. Isonga say naysalakanan tayo, sota maypangkep ni kaasi nen Apo Shiyos.

<sup>6</sup> Jet niman, may-eshig ey ebiyag kito mowan, ja nayda-kam son Cristo ni inpan-ongal to, jet may-eshig ey inpanbalin shakito men kait nen Cristo Jesus ja mantoshay shi dangit.

<sup>7</sup> Sajay i inpasing to say ma-sas ingkatod ingka sota ebadeg ga kaasi to son si-katejo, ja enshiy maka-inges so. Jet say naykabolon tayo ni kaasi to, si Cristo.

<sup>8</sup> Si Apo Shiyos, manangaasi, isonga insalakan shakejo maypangkep ni pamatiyo so nen Cristo. Aliwen sobadit ni dingkayon mapteng i inkaysalakan jo, no diket dibshin in-akan nen Apo Shiyos.

<sup>9</sup> Sajay i inpasing nen Apo Shiyos ta say enshiy ondastog ey say naysalakanan to, sota maypangkep ni dingka ton mapteng.

<sup>10</sup> Ta si Apo Shiyos met i emalsowa son

si-katejo; jet niman ma, singa bado kiton palsowa ni inpamati tayo so nen Cristo, jet piyan nen Apo Shiyos ey sota mapteng i onoren tayo, ta sigod ja sotan i plano to ja piyan ton dag-en tayo.

*Inpansaksakey shakito nen Apo Shiyos shi pamati son Cristo*

<sup>11</sup> Jet si-kayon aliwén Hodiyo, nemnem jo sota sigod ja kasesaad jo. Endedamsis shakejo nonta Hodiyo, ja kowan sha ey enshiy Shiyos jo, ta eg jo onoren sota ogadira ja kowan sha ey kogit.

<sup>12</sup> Tan nontan pay laeng ja enshi kayo nin so nen Cristo, enshiy jo naybiyangan so nonta ira too nen Apo Shiyos ja Hodiyo, eg jo pay amta tan eg kayo nayda-kam nodta kari nen Apo Shiyos; isonga istay enshin polos son si-kayoy namnama, ta eg jo amtay podnon Shiyos.

<sup>13</sup> Nem niman, ta wára kayo son Cristo Jesus, si-kayon aliwén Hodiyo ja istay arawí so nen Apo Shiyos, nay-eshom kayo ma so ni too to, kabol nonta in-ayos ni shala nen Cristo shi koros.

<sup>14</sup> Si Cristo, si-katoy engi-kan ni talna tayon Hodiyo tan aliwén Hodiyo, say manseksekey kito, ta sota istay eg tayo pan-i-inawatan, ja sima-din, ingkal to.

<sup>15</sup> Say inpasing to ni inkatey to, sina-datan to sota sigod ja bilin to son si-kamin Hodiyo, tan sota maypangkep ni dinteg mi, ja aliwén sotan komay mepati, say si-kamin Hodiyo, tan si-kayon aliwén Hodiyo, panseksekey shakito ma ni inpamati tayo son si-kato. Isonga si Cristoy emengi-kan ni tayoka pan-i-inawati tep sakey may pamati tayo.

16 Sota inkatey tod koros i engi-sop son si-katejon emin son Apo Shiyos — Hodiyos ono aliwén Hodiyos — say manseksekey kito. Isonga na-kal ma sota istay eg tayo pan-i-inawatan.

17 Isonga si Cristo, dimaw ali son si-katejon emin — aliwén Hodiyos ja arawi son Apo Shiyos, tan kasta met son si-kamin Hodiyos ja sigod ja too to — say amta-en tayoy maypangkep ni talna.

18 Amtayo ey agpayso iyay tep pineshas jo. Sak-sakey met i Ispirito Santo nen Apo Shiyos ja wára son si-katejo et sotan i naymongsanan tayon emin ja on-esop son Apo Shiyos ja Ametayo, niman na inpamati tayo ma son Cristo.

19 Isonga niman ma, si-kayon aliwén Hodiyos, nayda-kam kayo so nen Apo Shiyos. Jet naybilang kayo ma son si-kato, tan naykait kayo ma so nonta ira sigod ja too to. Naybilang kayo pay ey pamilja to.

20-21 Si-katejon too nen Apo Shiyos, may-eshig kitod baley ya naypilmid na-det ta bato. Say arig nonta na-det ta bato ja naypilmi-an tayo, sota intoro ira nonta apostol, tan para padto. Si Cristo Jesus i singa enapaja nonta baton naysaashan tayo, jet emin son si-katejon emati son Apo Jesus, singa nanmomongsan kitejo ngo son si-kato. Jet no anongosto ma, singa manbedin ni Timplo nen Apo Shiyos.

22 Angken si-kayon aliwén Hodiyos, ekila-kam kayo nodtan na emankaitowen na baley nen Apo Shiyos, ta wára kayo son Cristo, tan wára sota Ispirito Santon Apo Shiyos son si-kayo. Jet sotan na emankaitowen, singa manbedin na baley ja pan-iyanan nen Apo Shiyos.

### 3

*Eshotokanak ka mengitosho son si-kayon aliwén Hodiyos ni pangkep son Cristo*

<sup>1</sup> Sajay ira day kabol la naka panshéwati so nen Apo Shiyos. Si-kak, ebaloshak maypangkep ni naka pengitosho ni esel nen Cristo Jesus son si-kayon aliwén Hodiyos.

<sup>2</sup> Amtak ey shinemag jo ey si Apo Shiyos, kinaasi-an towak, isonga shinotokan towak ka mismo ja mengikowan son si-kayo ni maypangkep ni pamati.

<sup>3</sup> Amtak ka amtayo pay ey inpa-amta nen Apo Shiyos son si-kak sota ebayag ga plano ton enshiy maka-amta. Si-kato iya ootik ka insolat ko la.

<sup>4</sup> Jet no basa-en jo iyay, si-katoy ewatan jo so ey agpayson amtak sota plano nen Apo Shiyos maypangkep so nen Cristo.

<sup>5</sup> Sajay ya plano nen Apo Shiyos, eg to inpa-amta so ni angken sipen too nonta epalabas den pigen dasos sa tawen, nem niman inpa-amta ni Ispirito Santo to iyay so ira nonta apostol to, tan sota ira para padto.

<sup>6</sup> Jet sotan na plano to, si-katoy nayda-kaman ira nonta aliwén Hodiyos ni kari to ja inkowan to nonta bayag da so nonta ira too to. Nayda-kam ira ta emati ira son Cristo Jesus ni inteneng sha so nonta mapteng nga shamag pangkep son si-kato. Jet niman, naykasakey ira ma so nonta ira sigod ja too nen Apo Shiyos.

<sup>7</sup> Jet say kabol la kinaasi-an towak so nen Apo Shiyos, pinidi towak ja ontolong ja mengitosho ni mapteng nga shamag maypangkep son Cristo

Jesus. Jet si-kato met laeng i mengosal ni panakabalin ton ontolong son si-kak.

<sup>8</sup> Si-kak i kabeba-an so ira nonta too nen Apo Shiyos, nem si Apo Shiyos, kinaasi-an towak et si-kak i mengikowan so nonta ira toon aliwén Hodiyo nonta epateg ga bindisiyon nen Cristo ja enshiy to kay-ingsan.

<sup>9</sup> Say sakey mowan na kinaasi-an towak so, say ipalewag ko so ni emin na totoo sota plano nen Apo Shiyos ja istay enshiy maka-amta nontan da. Si Apo Shiyos, ja emalsowa ni emin na banag, eg to nin inpa-amta nonta dinesos den tawen ja epalabas,

<sup>10</sup> say niman na timpo i amta-an so ira nonta toray shi naykayang, tan sota ira waray panakabalin tod man, ey say daing nen Apo Shiyos, aliwén etopog. Say in-osal to ni inpangipa-amta to son si-kara, si-katejon emati so nen Cristo.

<sup>11</sup> Sajay i sigod ja plano nen Apo Shiyos ngo eshan nonta pilmiro, jet etongpal iyay nonta indaw ali nen Cristo Jesus ja Apo tayo.

<sup>12</sup> Jet niman ma, ta emati kito son si-kato, waray shinel tayon on-esop son Apo Shiyos jet eg kito ma onbaing ja manshewat son si-kato.

<sup>13</sup> Isonga say kowan ko, karekayo medismaya pangkep ni saja naka pandigdigat pangkep son si-kayo, ta sajay, pansigshan jo.

*Isonga takejoka ida-da-kam shi shawat ko son Apo Shiyos*

<sup>14</sup> Jet sajay ya ebadeg ga plano nen Apo Shiyos, no nemnemen ko, naka mantedimokod ni iyaman ko so nen Apo Shiyos ja Ametayo.

<sup>15</sup> Ta agpayso ma niman ey si-katoy Ama ni emin na kalasin too shiya dobong, tan sota ira wáred naykayang.

<sup>16</sup> Jet say shawat ko so nen Apo Shiyos ja Kangeto-an, kowan ko ey sota Ispirito to komay mengi-kan ni kedsang ni nemnem jo, ta ebadeg i panakabalin to,

<sup>17</sup> say si Cristoy nemnemen jo koma ni olay, ni joka pematí son si-kato. Say shawat ko pay son Apo Shiyos, maynadrá kayo shi pamati ja singa ondámot i semek jo,

<sup>18-19</sup> say emin kayon emati, mebedin jon ewátan sota maypangkep ni semek nen Cristo. Sota semek to, ebadeg ga pasiya ja enshiy maka-inges so; eg mebedin na amta-en tayon emin i itsora to. Nem no emansha-kel i joka pan-amta-i, emanka-shomi ngoy eshiyosan na ogadiyo ingkatod ma-enay.

<sup>20</sup> Niman, mayshedjaw koma si Apo Shiyos, ta si-kato i emengosal ni panakabalin ton emengitoshong son si-katejo. Isonga sobden pasiya aliya kabaalan ton i-akan nem say sota nemnemen tayon ibaga.

<sup>21</sup> Jet si Apo Shiyos, si-katoy mayshedjaw ni olay so nonta ira emati ja wára so nen Cristo Jesus, tan so ni emin na totoon may-enak ali, jet mayshedjaw ingkatod ingka. Siya, satan koma.

## 4

*Sota ogadin anam ma dag-en ni toon ebaliwán i toka pannemnem*

<sup>1</sup> Ebaloshak tep naka mengitosho ni may-pangkep so nen Apo Jesus, isonga iyay iray shewaten ko son si-kayo. I-enam jo komay ogadiyo shi piyan nen Apo Shiyos ja dag-en ira nonta pinidi ton too to.

<sup>2</sup> Isonga mesepol la eg kayo ontangsit, no diket mesepol la man-i-inanos kayo, ta si-katoy ka-asan to ey waray semek jo so ni sakey tan sakey son si-kayo.

<sup>3-4</sup> Ipekat joy kabaalan jon man-i-inawatan, ta si-katoy emengi-kan ni olnos jo. Saksakey nonta Ispirito Santo nen Apo Shiyos ja wara son si-kayo; isonga may-eshig kayo ey singa saksakey bengat i bakdang jo. Sakey bengat pay i namnama jon toshongen niman na inewat shakejo nen Apo Shiyos ja too to.

<sup>5</sup> Sakey bengat i Apo tayo, sakey ngo bengat i tayoka pemat, jet nonta inkabonjag tayo, saksakey ngo bengat i olog to.

<sup>6</sup> Si Apo Shiyos, sakey bengat, jet si-katoy Ama ni emin na emati. Si-katoy Kangeto-an na emin, enshiy eshom, tan si-kato pay i emengitoshay son si-katejon emin, tan si-katoy eman-iyen son si-katejon emin.

<sup>7</sup> Waren kenshat i inkaasi nen Cristo son si-katejon emin, nem aliwen nan-i-inges i dokod ni toka i-akan na kaasi so ni sakey tan sakey son si-katejo.

<sup>8</sup> Sajay ya inpangi-kan to ni kaasi, naypadto met nonta bayag; isonga wara iya naysolat ja esel nen Apo Shiyos ja kowan to ey, "Idi dimaw shi naykayang, eshakil i intakin ton piriso, jet waray inwaris ton pansigshan ni totoo." Kowan nonta

naysolat.

<sup>9</sup> Jet ngantoy piyan ton amta-en tayo ni inkowan to so ey dimaw shi naykayang? Enshiy eshom nem eg say piyan ton amta-en tayo koma, si Jesus, dimespag nin alid ja kad-an tayon dobong ja kabeba-an.

<sup>10</sup> Saja si Jesucristo ja dimespag ali, si-kato met laeng nga mismo sota kimayang ded dangit ja kakedjangan, jet say kabol la kinedjangan to, say si-katoy mengitoshay ni emin na angken nganto, say enshiy pankodangan sha.

<sup>11</sup> Jet sotan na in-akan ton kaasi, ekalkalasi; isonga ekalkalasi ngoy dag-en tayo. Jet wára iray apostol, wára iray para padto, wára iray mengikowan met laeng ni maypangkep son si-kato, tan wára iray emantoshon tan emengiredan ni emati.

<sup>12</sup> Jet say pangkep nen Apo Shiyos ni engi-kanan to so niyay, say onkedsang i pamati ira nonta emati son si-kato, ja may-eshig ey bakdang to, tan say amta-en shen emin i pesing sha.

<sup>13</sup> Jet no sajay i medeka, manseksekey kiton emin shi pamati, tan amta-en tayon pasiya sota maypangkep so nen Jesucristo ja Anak nen Apo Shiyos, tan onba-deg kitod pamati tayo, ja enshiy pankodangan tayo, jet say ingesen tayo sota ogadi nen Jesucristo.

<sup>14</sup> Aliwén kito on-onong koma ja singa nga-nga ni olay, ja edaken i-owapan ni toon matekal la mengi-owap, ono edaken ma-ewis nem waray badon toro. Sajay ya itsora, may-eshig nodta barkon sini-bok ni shagem, ja olay toy toshongen

to.

<sup>15</sup> Nem si-katejo, mesepol la sota podnoy medeka, ja metaksholan ni semek, say sota pamati tayo son Cristo, onba-deg; eg meki-to-an. Si Cristo, si-katoy singa toktok tayo,

<sup>16</sup> jet si-katejon emati so nen si-kato, si-katejoy may-eshig ey bakdang to met laeng. Si-katoy esa-nopan tayo, ja singa nan-a-aspolan tayon emin ja emati. Si-katejoy nay-inges mowan nodta kaikedsang nonta bakdang. No mapteng i ka-olnos nonta bakdang, ja eman-obden emin sota olat to, onba-deg tan onkedsang sotan na bakdang. Jet no si-katejo ket, mapteng i olnos tayo, wára ni olay i semek.

<sup>17</sup> Jet niman, iyay i ibilin ko son si-kayo ja edapo met laeng so nen Apo Jesus. Say kowan to, karejo ma onoran i ogadi ira nonta toon enshiy Shiyos sha, ta enshiy kenkenshat nonta wáred nemnem sha.

<sup>18</sup> Isonga si-kara, may-eshig ey wára ired embolinet, ta enshiy shaka ewati. Enshi son si-kara sota biyag ja enshiy to engintegan ja edapo so nen Apo Shiyos. Sajay i kasesaad sha tep etangken i nemnem sha, nakol ni enshiy ambara pangkep son Apo Shiyos.

<sup>19</sup> Enshin polos pay i bebaing sha jet nay-dowam ma ira. Isonga na-alas ma ni olay i aramid sha jet pipiyan shen dag-en i angken nganton aramid ja ngaaw.

<sup>20</sup> Nem si-kayon emati, enshiy toron sotan na inashal jo ja edapo so nen Cristo.

<sup>21</sup> Si Jesus si-katoy kawad-an ni podno. Isonga niman, ta inewatan jo sota toron maypangkep so

nen Jesus,

<sup>22</sup> ibi-jag jo sota ngaaw wa ogadiyon sigod, ja istay joka on-onora nontan da, ta sotan na ogadi, istay ya ememilshi ni nemnem. Ta say itsora niyay ya ogadiyon sigod, joka dagdag-a sota pipiyan jon dag-en, nakol ni si-kayo met laeng i nay-owapan.

<sup>23</sup> Mesepol la mebediwan na emin i joka pannemnem,

<sup>24</sup> jet sota badon ogadi ma i maysa-dat ja in-akan nen Apo Shiyos son si-kayo, say mewad-an kayo ni ogadi ja inges tos Apo Shiyos. Ta say kowan ni podnon esel to, sota koskostoy dagdag-en tayo ja inges tos Apo Shiyos.

<sup>25</sup> Isonga niman ma, ibi-jag joy pengi-o-owap, jet sota podno i ikowan jo so ni kait jo, ta emin kiton emati, saksakey kito so nen Cristo.

<sup>26</sup> Isonga no bilang ey waray bongetan jo, aliwen kayo mandeka ni ngaaw. Tan aliwen jo isan-akew i bonget,

<sup>27</sup> say enshiy pengiringanan nen Satanas ja mengewis son si-kayo.

<sup>28</sup> No waray makibot ja naykait son si-kayo, ibi-jag to komen mengibot. Man-obda et koma ni kosto say makatolong so nonta ira makasapol ni tolong.

<sup>29</sup> Karekayo mengikokowan ni kasesakit ta esel. Say pesing jo komen mekitbal, i-enam jo nodta kasapolan ni mengitneng, say mapteng i pengitneng sha, tan say onkedsang i pamatira.

<sup>30</sup> Aliwen kayo mandeka ni ngaaw ja kesekitan ni Ispirito Santo nen Apo Shiyos. Sota Ispirito Santo ja wara son si-kayo, si-katoy may-eshig

ey malka nen Apo Shiyos son si-kayo. Si-katoy ka-asan to ey kokowa shakejo ma et si-katoy amta-an so ey enayen to ali sota inkaysalakan jo.

<sup>31</sup> Emin iyay ya aramid, ibi-jag jo: sota bonget, igem, kolkol, somang, tan sota pengokes so ni kait; tan aliwén waray jo pa-paiten.

<sup>32</sup> Say mapteng koma ja dag-en jo, sota pan-sigshan ni sakey tan sakey son si-kayo, tan pankinaasi kayo, tan mesepol pay ya amtayon memekawan ni kait jo no waray nanbasolan to son si-kayo. Ta angken si Apo Shiyos, pinekawan shakejo ni basol jo, kabol ni inpamatiyo son Cristo.

## 5

<sup>1</sup> Niman ta annak shakejo ma nen Apo Shiyos, mesepol la say onoran jo, sota ogadi nen Apo Shiyos.

<sup>2</sup> Mesepol la waray semek jo ni olay shi sakey tan sakey. Nemnem jo ey si Cristo, ebadeg i semek to ngo son si-katejo; isonga intolok toy bakdang ton metey para son si-katejo. Saja engitodokan to ni bakdang to, may-eshig ga daton ja piyan nen Apo Shiyos.

<sup>3</sup> Si-kayo, ta too kayo ma nen Apo Shiyos, karekayo ma memii ono mekileki, ono mandeka ni kompormin ensekig ga aramid, ono epaladon pengamkam ni ka-iri-irin, tan eg jo pay tabtabalen ira jay.

<sup>4</sup> Tan pan-anad kayo pay ni pesing jon mekit-bal. Baka waray ngaaw wa esel ja onbo-day shi bongot jo, ono esel la enshiy silbi to, ono solsolog

ja nayda-kad. Ta aliwén anam jon mandeka niyay. Say mesepol et mango, sota pan-iyaman ni olay so nen Apo Shiyos.

<sup>5</sup> Sigorado iyay: sota toon mabii, ono sota mandeka ni olay ni eshom ma ensekig ga aramid, eg mebedin na mayda-kam shi pantoshayan nen Cristo, ono shi pantoshayan nen Apo Shiyos. Jet angken pay sota toon magamkam ni kom-pormi, eg mayda-kam met laeng, ta saja toka kamkamkami, si-katoy singa shiyos to.

<sup>6</sup> Karejo patpati-en sota kowan ira nonta eshom ey palobos sa dag-en ira jay ya edogit ta aramid, ta sota ensekig ga aramid i kabol la shosa-an so nen Apo Shiyos so nonta ira eg memati.

<sup>7</sup> Isonga si-kayon emati, karekayo mekikad-kadwa so ni toon ensekig i aramid to.

<sup>8</sup> Ta nonta eg kayo pay laeng emati, may-eshig ey wára kayo shi embolinget, nem niman ta emati kayo, may-eshig ey wára kayo med eman-niyal. Isonga say dag-en jo koma, sota anam ni toon wáred emanniyal.

<sup>9</sup> Ta sota toon wáred maniyal, si-kara sota mandeka ni mapteng nga aramid, tan sota kostoy pesing sha shi kait sha, tan podnoy ikowan sha.

<sup>10</sup> Isonga si-kayo, say mesepol la dag-en jo, ashal jo no ngarantoy mengi-kan ni pan-imdengan nen Apo Shiyos, say si-katoy nemnemen jo.

<sup>11</sup> Arawi-i jo sota aramid ja kedagdag-a ni toon wára pay laeng shi embolinget, ta enshiy silbi nontan. No diket say pesing jo koma, ikowan jo et i nankolangan sha, say amta-en sha.

<sup>12</sup> Sota aramid ja kai-em-emot ira niya toon eg emati, angken eg maykowan shiya solat ko, ta kabebaing nga pasiya.

<sup>13</sup> Nem sota aramid ja ngaaw, no mesokalan, amta-an ira nonta dimaga so i itsora nontan na basol sha et balang nem ibi-jag sha ma.

<sup>14</sup> Sajay i kaytoshongan nonta kowan to ey, “Si-kam ma may-eshig ey na-ogip, bangon ka, panpawil ka did patey, jet si Cristo, dewagan toka.”

<sup>15</sup> Asas joy itsora ni biyag jo: aliwen jo ba-ba-ngaten i daga ni angken nganto, ja singa enshiy amtayo, no diket pannemnem kayo nin.

<sup>16</sup> Iringen jon mengikowan so nonta ira eg memati, ta say timpo niman, emankema-ma ja emanggaaw i kedagdag-a ni totoo.

<sup>17</sup> Isonga pannemnem kayo et asas jo no ngantoy piyan nen Apo Shiyos ja dag-en jo.

<sup>18</sup> Aliwen sota boteng i jo dagdag-en, ta sotan i panshoki-an ni aramid ja ngaaw. Say mapteng nga onoran jo ni olay, sota itorong ni Ispirito Santo.

<sup>19</sup> No mesa-nop kayo, ikansiyon jo sota kansiyon ja pengiredjaw son Apo Shiyos, pati sota ira salmo, ta si Apo Shiyos i emengitneng. Jet angken mansisi-jan kayo, pan-imdeng kayo met laeng ja singa kayoka mankankansiyon shi poso jo.

<sup>20</sup> Angken ngantoy medeka son si-kayo, pan-iyaman kayo ni olay so nen Apo Shiyos ja Ametayo, jet maykadwa ni olay i ngaran nen Jesucristo ja Apo tayo.

<sup>21</sup> Pan-i-inanos kayo kabol ni joka pengipateg son Cristo; karejo ipilit i kostoyo.

<sup>22</sup> Si-kayon bibii ja waray asewa to, patiyoy asewayo ja inges toy joka pemat i so nen Apo Jesus.

<sup>23</sup> Ta say pangolo ni bii, sota asewa ton daki ja inges toy kepengipangolo nen Cristo so nonta ira emin na emati ja may-eshig ey bakdang to. Nem waray eg kay-ingesan ni daki son Cristo, ta si Cristo met i engisedakan so nonta ira emati.

<sup>24</sup> Nem mesepol met laeng ja si-kayon bibii, pati-en joy asewayon daki, ja inges toy kepati ira nonta emati so nonta kowan nen Cristo.

<sup>25</sup> Jet si-kayo ngon daleki, semek jo ni olay i asewayo, ja inges toy semek nen Cristo son si-katejon emati son si-kato. Ta sajay met i kabol la intolokan to so ni bakdang to ja metey para son si-katejo.

<sup>26</sup> Sajay i dingka nen Jesus, say sota emati son si-kato, wara ma ira so nen Apo Shiyos. Jet nonta inewat to ira, dininisan to ira ni basol sha nonta esel to met laeng, tan singa dininisan to pay ira ni shanom nonta inkabonjag sha.

<sup>27</sup> Pemapteng to ira say mapteng nga pasiya i pengidmang to ali son si-kara. Piyon ton enshiy kolang sha, ono kompormin sha kebedawan, no diket inges sha mala i ogadi nen Apo Shiyos.

<sup>28</sup> Isonga si-kayon daleki ja waray asewa to, mesepol la ensemek jo ni olay i asewayo ja inges toy joka penmek ni bakdang jo. Sota dakin ensemek toy asewa to, singa ensemek to shorog ngoy bakdang to, ta sota san-asewa, singa saksakey i bakdang sha.

<sup>29</sup> Enshiy toon en-oges to shorog i bakdang to, no diket toka ajowani, ta ensemek to. Inges niyay i kepesing nen Cristo son si-katejon emati son si-kato,

<sup>30</sup> ta si-katejon emati, may-eshig ey nay-eshom kito shi bakdang to.

<sup>31</sup> Sajay i kaytoshongan nonta esel nen Apo Shiyos nonta bayag da ja naysolat ja kowan to ey, “Sota daki ja mengesawa, idekjas toy ameto, tan ineto, jet en maymongsan so nen asewa to. Jet sotan na showen bakdang, manbedin ma ni sakey.” Kowan nonta esel nen Apo Shiyos.

<sup>32</sup> Eshakel i kaytoshongan niyay ya toro, nem say epateg ja piyan kon amta-en jo, maytoshong iyay so nonta ira emati ja naykasakey so nen Cristo.

<sup>33</sup> Nem wára met laeng i kaytoshongan to son si-kayo ja ashalen jo koma. Si-kayon daleki, mesepol la ensemek jo ni olay i asewayon bii, ja inges toy joka penmek ni bakdang jo. Jet si-kayo ngon bii, patiyó sota kowan ni asewayon daki.

## 6

<sup>1</sup> Si-kayon a-anak, mesepol la pati-en jo ni olay sota kowan ni maka-anak son si-kayo, ta sajay i mapteng nga pesing ni emati so nen Apo Jesus.

<sup>2-3</sup> Waray bilin nen Apo Shiyos maypangkep niyay, ja kowan to ey, “Shayaw jo si amejo nen inejo, jet si Apo Shiyos, bindisiyonan shakejo jet onshokey i biyag jo shiya dobong.” Sajay i maykedima nodta sampolon bilin nen Apo Shiyos, nem sajay i pilmiron etaksholan ni mapteng nga sobadit so nonta ira onpati so.

<sup>4</sup> Jet si-kayo ngon a-ama, karejo ida-karan i annak jo ni seg-ang, say enshiy sha bongetan; no diket say pesing jo et mango, bilin jo ira, tan tod-iyo ira pangkep so nen Apo Jesus.

<sup>5</sup> Si-kayon baga-en, patiyon ni olay ja emin sota ikowan ni apo jo. Shayaw jo iren pasiya, topog jo iren pansilbi-an, ja inges toy joka pandag-a maypangkep so nen Cristo.

<sup>6</sup> Aliwén man-edisto kayo bengat nem wára sota apo jo ja emanbantay son si-kayo, say ikowan jo ey ikowan nonta apo jo ey ma-obda kayo. Aliwén sotan i pesing jo, no diket pansimet kayon man-obda, jet say nemnemen jo, joka pandag-a iyay pangkep so nen Cristo ta sotan i piyan nen Apo Shiyos.

<sup>7</sup> Pan-alisto kayon man-obda et karejo nemnemen ey too bengat i joka pansilbi-i no diket nemnem jo ey joka pandag-a sotan maypangkep so nen Apo Jesus.

<sup>8</sup> Amtayo met ey angken sipen too — baga-en man, ono aliwén baga-en — waray ewaten ton i-akan nen Apo Jesus ja konkona to ja sobadit nonta mapteng nga dingka to.

<sup>9</sup> Kasta met son si-kayon waray baga-en to, asas jo ngoy nebeng nga pedekayo son si-kara. Aliwén jo ira ta-koten say man-obda ira, ta sota ira baga-en, tan si-kayon apo sha, saksakey i Apo jo ja wared dangit, jet say toka pesing son si-kayon showa, nan-inges ja mapteng.

<sup>10</sup> Jet niman, say ma-onod ja ikowan ko son si-kayo, sajay. Say nemnemen jo ja mengikan ni kedsang jo, si Apo Jesus, tan sota panakabalin to.

<sup>11</sup> Jet nemnem jon osalen sota in-akan nen Apo Shiyos son si-katejo ja may-eshig shi almas ja para kobat, say eg shakejo ebaken nonta taktiko nen Satanas.

<sup>12</sup> Tep aliwen kait tayon too i kabakal tayo, no diket si Satanas, tan sota ira kait to ja ispiriton ngaaw ja toka ibetbetkag. Jet angken pay sota ira kait to ja singa enanngel ono emengitoshay niya dobong niman, si-karay makakontra son si-katejon emati.

<sup>13-14</sup> Isonga niman, karekayo mebegnad; osal jo et ja emin sota almas nen Apo Shiyos ja wára son si-kayo, say eg kayo ma-ebak no onsabi sota timpon paladoy pemekal nen Satanas son si-kayo, tan say wára kayo pay laeng shi pamati ingkatod anongosto. Say kay-eshigan ni almas nen Apo Shiyos, sajay. Daga jo sota agpayso, aliwen sota o-owap, ta sotan i may-eshig ey singa balkes jo. Onod jo ni olay sota bilin nen Apo Shiyos ja kowan to ey dag-en jo, jet sotan i may-eshig ey danshok ka sa-din ni pagew jo.

<sup>15</sup> Mesepol la esagana kayo ja mengikowan nonta maypangkep ni mapteng nga shamag ja mengi-kan ni talna, jet sotan i may-eshig ey singa sapatos jo.

<sup>16</sup> Say epateg so niyay ya emin, sota pamati so nen Cristo. Say arig niya pamatiyo, singa kalasay jo ja pena-din jo ni bakdang jo no waray diy ipana nen Satanas ja singa apoy ya emanshedang, ja may-eshig shi aramid ton meneshal ni too.

<sup>17</sup> Jet say nemnemen jo ni olay, sota kaysedakan jo, ta sotan i may-eshig ey hilmit ja

sa-din ni toktok jo. Itoshoyo sota esel nen Apo Shiyos, ta sotan i may-eshig nodta kampilan ja in-akan ni Ispirito Santo nen Apo Shiyos.

<sup>18</sup> Panshawát kayo ni olay so nen Apo Shiyos say todongan shakejo, jet karekayo on-ekdas ja manshéwat ni olay para so nonta ira emin na emati. Onod jo ni olay sota pengiredan ni Ispirito Santo son si-kayo ni joka panshéwat.

<sup>19</sup> Pati si-kak ngo, irewáti jowak so nen Apo Shiyos say osalen towak ja mengikowan nonta mapteng nga shamag maypangkep son Cristo ja istay enshiy maka-amta. Irewát jo pay ey ekak ontakot ja mengikowan niyay ya mapteng nga shamag.

<sup>20</sup> Ta say kabol la naybaloshan ko shiya badoran ket, sota inbetkagan towak nen Apo Shiyos say nak ikowan sota mapteng nga shamag maypangkep so nen Cristo. Isonga kowan ko ey irewáti jowak so nen Apo Shiyos, say aknan towak ni toled ja mengikowan nonta maypangkep ni esel to, ta si-katoy nebeng nga dag-en ko.

<sup>21</sup> Si Tikiko ja ensemek tayon agi shi pamati, emepiyal la mansilbi so nen Apo Jesus, isonga si-katoy mengikowan da ni emin maypangkep son si-kak, no ngantoy naka dagdag-a, say amta-en jo.

<sup>22</sup> Say kabol la ibetkagan ko la so nen Tikiko shita kadnan jo, piyan kon say amta-en jo i maypangkep son si-kamid jay. Tan piyan ko pay ya pekedsang toy nemnem jo, say eg kayo medisdismaya.

<sup>23</sup> Si Apo Shiyos ja Ametayo, tan si Apo Jesucristo, sapay koma ta a-shoman shay talnayo ja a-aki mi shi pamati, tan kasta met sota semek jo ni emin na kait jon emati.

<sup>24</sup> Jet sapay koma ta kaasi-an pay nen Apo Shiyos ja emin sota wára ni olay i semek to son Apo Jesucristo.

**Dibshon Mengi-kan Ni Pansigshan  
Ibaloi: Dibshon Mengi-kan Ni Pansigshan (New  
Testament)**

copyright © 1978 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ibaloi

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files  
dated 3 May 2025

6f85e932-8eee-5911-b890-a31a1da75d8c